

وزرای پیشنهادی فردا صبح به جلسه رای اعتماد می‌روند

آخرین رایزنی دولت در پارلمان

■ مجلس باید به شکلی حرکت کند که وجه افتراق و امتیاز خود را با مجلس قبلی نشان دهد. باید کاملاً هر سه شخصیت کارنامه و برنامه‌های شان بررسی شود، اما فضایی که خبر دارم این است که هر سه رای می‌آورند

«فرهختگان» بررسی کرد

چه کسانی از ورود «کوئید» متضرر می‌شوند؟

ظریف یک روز پس از سفر
موکربنی به تهران خبر داد
مذاکرات حقوق
بشری ایران و
اتحادیه اروپا»

عربستان زندانی در شهر
زبدیه را هدف حمله قرار داد
وقوع
فاجعه‌ای دیگر
در یمن

سر مقاله

فرصتی برای حوزه علوم انسانی

یکی از مسائل رو به رشد حوزه علوم انسانی کشور، معطوف به ترجمه متون است. امروزه رشد ترجمه‌های فارسی از متن‌های فلسفه، جامعه‌شناسی، الهیات، ادبیات، تاریخ و علوم سیاسی به‌حدی رو به فزونی گذاشته است که با دو دهه گذشته به هیچ‌عنوان قابل مقایسه نیست. موج اول ترجمه متون علوم انسانی پس از انقلاب اسلامی با تاسیس مرکز نشر دانشگاهی و به‌کارگیری استادانی که در پی انقلاب فرهنگی و تعطیلی دوساله دانشگاه‌ها و مراکز آموزش عالی از کار بیکار شده بودند، شکل گرفت. استادان نامدار علوم انسانی و آشنا به منابع درجه اول در طول دهه ۶۰، با اهتمام به ترجمه‌های فوق‌العاده از برخی متون اصلی و اصیل حوزه علوم انسانی و اجتماعی، کتاب‌های پربار و پربری را به دست دانشجویان و پژوهشگران این حوزه رساندند. اگرچه در کنار مرکز نشر دانشگاهی، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها یا همان «سمت» نیز در دهه ۶۰ تاسیس شد، اما اثرگذاری مرکز نشر دانشگاهی در دهه ۶۰ کتمان‌ناپذیر بود و «سمت» در دهه ۷۰ توانست در عرصه ترجمه متون علوم انسانی فعالیت‌های چشمگیری داشته باشد. اما در دهه ۸۰ به‌ویژه در نیمه دوم این دهه، سیاست‌های دولت وقت به‌گونه‌ای تنظیم و تنقیح شد که کار را برای ترجمه متون علوم انسانی توسط استادان درجه اول و نامدار این حوزه دشوار ساخت. بین سال‌های ۸۶ تا ۹۲ بسیاری از مولفان و مترجمان علوم انسانی با خانه‌نشینی اجباری یا اختیاری ترجیح دادند از فضای آشفته به وجود آمده دوری گزینند. در این سال‌ها تقریباً هر متنی توسط هر مترجمی در حوزه علوم انسانی ترجمه و منتشر شد. ضابطه‌گریزی حرفه‌ای ناشران در این سال‌ها باعث شد ترجمه کتاب‌های آسان و کم‌اهمیت جای ترجمه کتاب‌های مینا و رساله‌های اساسی را بگیرد؛ اما در فضای به وجود آمده پس از سال ۱۳۹۲ شاهد آن بودیم که تا حدی این روند تغییر یافت و برخی کتب مهم و مبنایی مانند آثار دیوید هیوم، توماس هابز و رابرت نوزیک ترجمه و منتشر شود. با تغییرات به وجود آمده در دولت و معرفی سیدرضا صالحی‌امیری-رئیس پیشین کتابخانه ملی ایران- به عنوان نامزد تصدی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی امید آن می‌رود که روند ترجمه آثار علوم انسانی بیش از گذشته تابع قاعده و ضابطه شود.

سفیر سنگال در دیدار با آیت‌الله هاشمی‌رفسنجانی:

درصد ایجاد روابط با دانشگاه آزاد اسلامی هستیم

■ آیت‌الله هاشمی‌رفسنجانی با تأکید بر این نکته که «اکثر کشورهای آفریقایی برای آموزش نیروهای متخصص مشکل دارند» گفت: اگر این مشکل برطرف شود، خود آفریقایی‌ها کشورهای خود را می‌سازند

روز گذشته اتفاق افتاد

افزایش قیمت برق پای وزیر نیرو را به مجلس باز کرد



عکاس: رضا حسینی / فرهختگان

وزیر نیرو در محن علنی مجلس

دیروز به تدبیر معتدلان در مجلس دهم عضو هیات رئیسه شده و به‌جای سنگ اندازی پیش پای وزرا با منطق از وزیر مدنظر خود درخواست توضیح کرد. در نهایت هم با تأکید بر اینکه به رای گذاشتن سوال دردی را دوا نمی‌کند...

«آقای چیت چیان من در مجلس نهم به شما رای دادم و الان هم از شما حمایت می‌کنم، اما به هر حال ما باید از حقوق ملت دفاع کنیم». این اظهارنظر احمد امیرآبادی فراهنسی، نماینده تندرو و نزدیک به جبهه پایداری در مجلس نهم است که

فقط در فرهختگان می‌خوانید

معاون دانشجویی و فرهنگی دانشگاه آزاد اسلامی:

رابطه‌مان با وزارت علوم برادرانه است

تصمیم‌گیری در خصوص رشته محل‌های دانشگاه آزاد اسلامی از طریق دو مرجع قانونی انجام می‌گیرد؛ نخست شورای گسترش وزارت علوم، تحقیقات و فناوری و دوم کمیته سه نفره که حسب اعلام معاونت قوانین مجلس شورای اسلامی...

گفت‌وگو با نویسنده «انتهای خیابان شاه‌بختی شرقی»
نوشتن برای زن‌ها سخت‌تر است

فرزاد شهید ثالث نصرت ماسوری که بیشتر با دو مجموعه داستان در حوزه ادبیات داستانی نام خود را ثبت کرده بود، با انتشار رمان «انتهای خیابان شاه‌بختی شرقی» به جمع رمان‌نویسان امروز ایران پیوست. با او درباره رمان نویسی و رمان...

سالروز درگذشت لویی ماسینیون، مستشرق فرانسوی
جمع سلمان و حلاج

لویی ماسینیون، اسلام‌شناس و مستشرق فرانسوی از بزرگ‌ترین ایران‌شناسان معاصر است. او رئیس «موسسه تبلیغات ایرانی» و از استادان سید حسین نصر، یکی دیگر از شرق‌شناسان مشهور در ایران بوده است...

با مادر ارتباط باشید

پیامک ۱۰۰۰۰۱۳۸۸۳۳۰ دفترمدیرمسئول ۶۶۳۳۸۰۱۶
تحریریه ۶۶۷۶۰۱۸۰-۱۸۲ رولپط عمومی ۶۶۷۶۰۴۹۹

اختصاصی از دانشگاه

بهترین نتیجه تاریخ کارانه ایران با درخشش اعضای تیم دانشگاه آزاد اسلامی در مسابقات جهانی اتریش
کمیته تیمی هم طلایی شد



در صفحات امروز بخوانید

در نتیجه ۱۴ روز بارندگی بی‌وقفه و وقوع سیل رخ داد
غرق پناهگاه
سگ‌های انزلی

وابستگی نظام سلامت به پول بیمه‌ها
تحول سلامت در
آرزوی منابع پایدار

یادداشت

هر ۳ گزینه
شایسته
وزارت

غلامعلی جعفرزاده
نماینده مجلس

یادداشت

کمبود بودجه
و اصل
قانون اساسی

مهران فرجی
دبیر گروه شهر

انا لله و انا الیه راجعون

جناب آقای حبیب‌زاده

سرپرست محترم خبرگزاری ایسکانیوز، درگذشت پدر همسر گرامیتان موجب تأسف و تألم گردید، این ضایعه را به جنابعالی و خانواده محترم تسلیت عرض نموده و از خداوند متعال برای آن فقید سعید رحمت و مغفرت و برای سایر بازماندگان صبر و سلامت آرزو می‌نمایم. همکاران شما در روزنامه فرهختگان

انا لله و انا الیه راجعون

استاد ارجمند جناب آقای دکتر علوی‌فاضل

بدین وسیله مصیبت وارده از صمیم قلب تسلیت عرض نموده، از خداوند متعال برای روح آن مرحوم مغفرت الهی و برای بازماندگان صبر جمیل مسالت می‌نمایم.

هیات رئیسه، اساتید، کارکنان و دانشجویان دانشگاه آزاد اردبیل

کل من علیها فان

جناب آقای دکتر مجتبی علوی‌فاضل

رئیس محترم مرکز هماهنگی امور استان‌ها و هیات‌های امنای استانی و دانشجوی دانشگاه آزاد اسلامی
مصیبت درگذشت پدر گرامی‌تان را به جنابعالی و سایر بازماندگان تسلیت عرض نموده و از خداوند متعال برای آن فقید سعید، رحمت و مغفرت و برای خانواده محترم تسلیت عرض نموده و از خداوند متعال برای آن مرحوم رحمت و مغفرت و اجر جزیل مسالت می‌نمایم. کارکنان و دانشجویان دانشگاه آزاد اسلامی

انا لله و انا الیه راجعون

استاد ارجمند جناب آقای دکتر مجتبی علوی‌فاضل

رئیس محترم مرکز هماهنگی امور استان‌ها و هیات‌های امنای استانی و دانشجوی آزاد اسلامی
با کمال تأسف و تألم درگذشت پدر گرامی‌تان را تسلیت عرض نموده و برای آن فقید سعید علو درجات و برای جنابعالی و خانواده گرامی و سایر خاندان محترم و ابستہ صبر و شکیبایی مسالت دارم.

حسن امیری
خزانه‌دار کل دانشگاه آزاد اسلامی

انا لله و انا الیه راجعون

جناب آقای دکتر مجتبی علوی‌فاضل

رئیس محترم مرکز هماهنگی امور استان‌ها و هیات‌های امنای استانی و عضو هیات‌رئیسه دانشگاه آزاد اسلامی
درگذشت پدر بزرگوارتان را به شما و خانواده محترم تسلیت عرض نموده و از خداوند متعال برای آن مرحوم مغفرت و برای سایر بازماندگان صبر جمیل و اجر جزیل مسالت می‌نمایم.

هیات‌رئیسه، اساتید و کارکنان دانشگاه آزاد اسلامی واحد اهواز

انا لله و انا الیه راجعون

سرور ارجمند جناب آقای دکتر مجتبی علوی‌فاضل

رئیس محترم مرکز هماهنگی امور استان‌ها و هیات‌های امنای استانی و با نهایت تأسف و تألم درگذشت پدر بزرگوارتان را به شما و خانواده ارجمندان تسلیت عرض می‌نمایم و از خداوند رحمان و غفار برای آن مرحوم رحمت و مغفرت و برای سایر بازماندگان صبر و سلامتی آرزو می‌نمایم.

دکتر بابک آل طه، رئیس دانشگاه آزاد اسلامی استان کرمان

انا لله و انا الیه راجعون

استاد ارجمند جناب آقای دکتر مجتبی علوی‌فاضل

رئیس محترم مرکز هماهنگی امور استان‌ها و هیات‌های امنای استانی و دانشگاه آزاد اسلامی
با کمال تأسف و تألم ضایعه درگذشت پدر گرامی‌تان را تسلیت عرض نموده و برای آن فقید سعید علو درجات و برای جنابعالی و خانواده گرامی و سایر خاندان محترم و ابستہ صبر و شکیبایی مسالت دارم.

دکتر علیرضا حسینی، دبیر هیات‌امنا و رئیس دانشگاه آزاد اسلامی خراسان جنوبی

انا لله و انا الیه راجعون

استاد معزز جناب آقای دکتر علوی‌فاضل ریاست محترم مرکز هماهنگی

امور استان‌ها و هیات‌های امنای استانی و دانشجوی دانشگاه آزاد اسلامی
مصیبت درگذشت ابوی گرانقدرتان را به شما و خانواده محترم تسلیت عرض نموده، از خداوند متعال برای آن مرحوم غفران الهی و برای بازماندگان سلامتی و طول عمر مسالت می‌نمایم.

ریاست، هیات‌رئیسه، اساتید، کارکنان و دانشجویان دانشگاه آزاد اسلامی واحد مرند

انا لله و انا الیه راجعون

جناب آقای دکتر مجتبی علوی‌فاضل

ریاست محترم مرکز هماهنگی امور استان‌ها و هیات‌های امنای استانی و دانشجوی دانشگاه آزاد اسلامی
با نهایت تأسف و تألم درگذشت پدر گرامی‌تان را تسلیت عرض می‌گویم. از درگاه خداوند متعال برای آن مرحوم علو درجات الهی و برای جنابعالی و بازماندگان صبر و طول عمر باعزت و سعادت مسالت می‌نمایم.

ریاست، معاونین، اساتید و کارکنان دانشگاه آزاد اسلامی واحد بروجرد

انا لله و انا الیه راجعون

برادر گرامی جناب آقای دکتر مجتبی علوی‌فاضل

رئیس محترم مرکز هماهنگی امور استان‌ها و هیات‌های امنای استانی و هیات‌های امنای استانی و عضو هیات‌رئیسه دانشگاه آزاد اسلامی
درگذشت پدر گرامی‌تان را به شما و خانواده محترم تسلیت عرض نموده، صحت و دوام را از درگاه ایزد متعال برای شما و بازماندگان معزز مسالت می‌نمایم.

رئیس، هیات‌رئیسه، اساتید و کارکنان دانشجویان دانشگاه آزاد اسلامی واحد چالوس

انا لله و انا الیه راجعون

جناب آقای دکتر مجتبی علوی‌فاضل

رئیس محترم مرکز هماهنگی امور استان‌ها و هیات‌های امنای استانی و عضو هیات‌رئیسه دانشگاه آزاد اسلامی
درگذشت پدر گرامی‌تان را به شما و خانواده محترم تسلیت عرض نموده، صحت و دوام را از درگاه ایزد متعال برای شما و بازماندگان معزز مسالت می‌نمایم.

رئیس، هیات‌رئیسه، اساتید و کارکنان دانشگاه آزاد اسلامی واحد زاهدان